



原作

森下ヒロアキ

著者
トマス・マリ監修
石川一

ISBN978-4-04-854141-1

C0979 ¥520円

発行 角川書店/定価:本体520円(税別)



9784048541411



1920979005204

ごくフリーの高校生魔王(ただ今、実験中)のあれ
コロシアムで戦し合い!?

ついに伝説の魔封兵器「ギルガフ」もついにギルガフをゲットしたあれ、逆田西利(監修 王)
あを抱い寄いしたる手本はグローリースマッシュ。お嬢からの支持率はサイテーだわ。
魔封機(B2機-男には見られるとこちう大変!)「王の魔封!ってなんだ?...と、老いたあれの絶叫が...」
「監修監修ライマックス&「みやまく」挿入!!さらにコミックオリジナルストーリー王の
イニシエーター大活躍!!」禁下ヒロアキのつく魔封生活~第一回目~!収録のランク版!表4巻

監修
石川一

著者

トマス・マリ

★ ★ PROFILE ★ ★



佐本テマリ

4月3日生まれ
おひつじ座
A型

相馬のらずゆっくりのベースですが、
お陰様で4番目を出す事が出来ました。
ギュンター八山の意外感を纏めて
楽しかったですよ！

香林 知

9月26日生まれ
さそり座
O型

プラボーリ
4歳のお嬢です。
②た②た大波風のヨガン。
テマリさんには感謝！



今日から マのつく自由業!◆4

松本テマリ 目香林 知



ASUKA COMICS DX

* CONTENTS *

■ 第19話
火葬場で一命

■ 第20話
魔術(完結)

■ 第21話
ブロマイド・チーム

■ 第22話
生産!

■ 第23話
またまた温泉団へ...

■ 第24話
地下でマのつく貴族生活
第一回目

あとがき



第19話

THE FIRE FESTIVAL'S
FINALE!?



BUT, THIS
IS MY FIRST
TIME VISITING
GWENDAL'S
ROOM

WHAT
IF

I HOPE
THIS WILL
SUFFICE
AS AN
APOLOGY

JUST A
BIT

I WENT TOO
FAR WITH WHAT
GWENDAL FELT
ABOUT HIS MAJES-
TY AND CAUSED
HIM TROUBLE

HE'S
SURROUNDED
BY MANY
BEAUTIFUL
MEN

KNOCK
WITH
GWENDAL
THAT MAY
NOT BE
IMPOSSIBLE,
BUT
NO, WELL...

KNOCK

I WOULD
LIKE TO
APOLOGISE

IF YOU
COULD
SPARE A
WORD

Gwendal

UHH



KNI-

KNITTED
STUFFED
TOYS!?

SO KNITTING.
WAS YOUR
Hobby

IT'S NOT A
HOBBY

UM, UURUM
I'M VERY
SORRY

AHH

DID I
TELL YOU TO
COME IN?

UURUM
GWENDAL



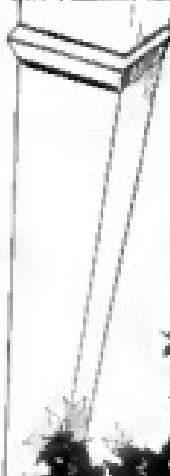
*TN REAR

* TN BLACK PIG

THAT IS
KUROBUKA-

WHAT
A CUTE
KUROBUKA-
CHAN!

A KUNA-CHAN!



SWORDSMEN ARE WELCOME AND THERE IS HEFTY PAY..."

"WE REQUEST ATTRACTIVE BOYS IN THEIR TEENS."

"RECRUITING WORK TO THE DEATH"

AND IF YOU DON'T MIND WATCHING DEATH, REGARDLESS OF THE AGE OF THE CANDIDATES, COME CHEER THEM ON!"

"BUT, DON'T YOU FOOCHAN NEED TO WORK OTHERS TO DEATH WITH THAT DEMONIC SWORD?"

"DOESN'T THIS WORK OUT GREAT"

"IS IT FOR SOME CEREMONY?"

"AND WHY SWORDSMEN?"

"THE GEST OF THE POINT IS TOO SMALL FOR ME TO DEAD."

"HUMANS HAVE SUCH STRANGE CURVES!"

"EEEP!"

"BUT..."

"YOU SHOULD TRY IT"

"LET'S GO TO THE INTERVIEW!"



YOUR SWORD
IS A BIT SHADY
LOOKING, BUT

SHEESH

JUST YESTERDAY,
WE SUDDENLY CAME
IN NEED OF A CHILD
IN HIS TEENS,
AND WE WERE
THROUBLER, BUT

REALLY A
YOUNG ONE
MUST HAVE A
YOUNG ONE AS
HIS OPPONENT

OTHER
THAN
ME.

EVERYONE
LOOKS
LIKE SUCH
AMAZING
WARRIORS



I'M
SELF-
EMPLOYED

WHAT
WAS YOUR
OCCUPATION?



THIS WORLD HAS
SUCH STRANGE
TASTES IN
AESTHETICS!!

HAAA

THIS IS AN
HONORARY
POSITION, SO
GIVE IT YOUR
ALL AND DO
YOUR BEST

IT'S RUDE
TO MAKE THE
CUSTOMERS
WAIT

REALLY . . .

YOU HAVE
THE BEST
LOOKS

NOW, GET ON
THE COACH
AND CHANGE
CHANGE

SO . . .
SO SOON?

HEH
. . . ?

HOWEVER

GYAAAH

A STUPID OLD MAN

SORRY
I HAVE A
LOT OF STATIC
ENERGY

A BOY ON
THE VERGE
OF DEATH

SCIENCE









A
DIRTY
MASSA-
CRE!

THEY SCATTER SOME FLYERS AROUND TRYING TO RECRUIT SOMEONE WILLING TO WORK TO THE DEATH
AND THEY WANTED TO CHEER A BOY WHO WASN'T AFRAID OF DEATH, THEN THAT MEANS !

PLE PLEASE WAIT



YOU

EVEN I HAVE TO STARE MY SON IS SICK

CAN'T YOU READ?

IT WASN'T A JOKE TO CHEER ON ANOTHER BOY

A
MASSACRE!?

AT THE
END OF
THE FESTIVAL

THERE'S A
HUGE EVENT AT
THE ARENA.

AT THE END OF
THE FESTIVAL,
THE CUSTOMERS
ARE THRILLED TO
WATCH THIS INHUMAN
MAN MASSACRE

THIS IS

AN
EXECUTION

THE ONLY WAY
THE PEOPLE
WILL BE HAPPY
IS IF YOU TOR-
MENT THEM

EVERY YEAR
THERE'S
ALWAYS A GUY
LIKE THIS

THEN THAT
AUGUST, OR?

THERE'S NO
MERCY.

THE
CRIMINALS
MUST BE
EXECUTED

FROM HERE
ON OUT
YOU'LL BE
THROWN INTO
THE ARENA
TO FIGHT
CRIMINALS

I'LL TELL
YOU

THE...

HAS TO
DISAPPEAR
FROM HERE
KILLING HAS
BECOME A
HABIT FOR
THESE GUYS

SOMEONE
LIKE YOU

FOR THIS KIND OF
THING TO HAVE
BECOME A HABIT?

THEY AREN'T
KIDDING!

DAMMIT

IT'S
LOCKED
...!

CLINK

IT'S NOT
SOMETHING
THAT SHOULD BE
A HORSE, A SPECIAL
SKILL, OR AN
ATTRACTIVE
TRAIT

GEEK...

YOU TWO
OVER
THERE

GET READY



THERE ISN'T
MUCH TIME

THEY PLAY
FOR TIME
FOR TIME

DEATH IS
CERTAIN
EITHER WAY

I'VE HEARD
THAT IF WE
ARE DEFEATED
BY OUR OPPON-
ENT WE ARE
EXECUTED

A CHILD LIKE
YOU CANNOT
BECOME A
MURDERER

THE SPECTATORS
ARE INSATIABLE.
WE HAVE TO DO
SOMETHING TO
PLEASE THEM

IF YOU CAN JUST
FIND A WAY TO
KEEP YOUR LIFE



ONE BY
ONE

COMING TO
KILL PEOPLE

GASP

HUH

SO IT'S A
COLISEUM

CHEEEEEEER





I WAS
ATTACKED

AND HAD
A DUEL

THERE WERE
ASSASSINATION AND
KIDNAPPING ATTEMPTS

BUT,
ALWAYS

I'M NOT ALONE,
AND SOMEONE
WOULD COME
TO MY RESCUE

THAT'S
RIGHT

CONRAD!!

YESTERDAY
THERE WAS
A NEW
POISONED
HE WAS
PART OF A
PIRATE
RAID

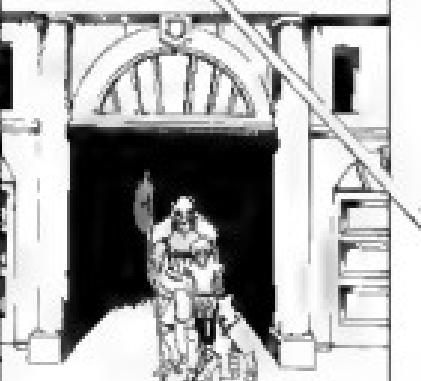
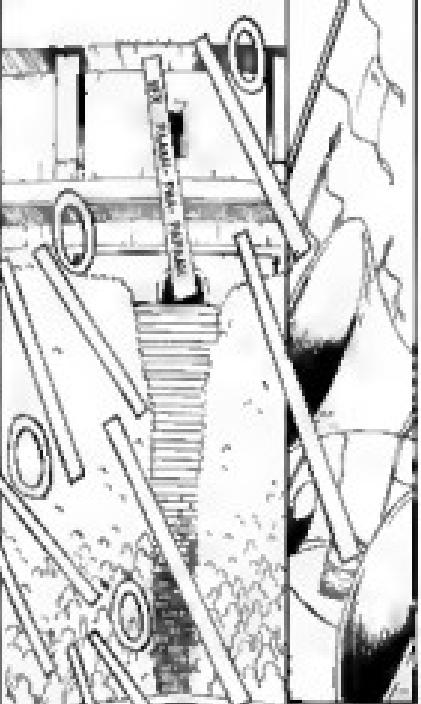
YOU'RE
NEXT

THAT'S
RIGHT
SURPRISINGLY
THERE WERE
MAZOKU ON
THAT SHIP

JUST TWO DAYS
AGO, A CRUISE
SHIP AS PLUNGE-
RED. IS THAT IT?

ALL THAT
WAS LEFT
WAS SOME
KID

PIRATES?
?





©1993 MANGA STUDIO - MOUAN NODA



THAT'S
RIGHT





THAT'S
UNFAIR,
UNFAIR

67 - 340





YOU'RE

RIKKU!?

今日から 大人自由!

PROJECT KURAI RYU
PRESENTS

TRANSLATED BY: SANZAKI KOJIIKA

SCANS: URD-CHAN

EDITING: BLUWIM

FINISHING: KOJIIKA, URD-CHAN

& BLUWIM

[HTTP://S-KOCHAN.USEN.COM/FDR/](http://s-kochan.usen.com/fdr/)





Kyou Kara Mineba Ryū

HOLA! ESTA ES UNA NOTICIA PARA LOS FANS ESPAÑOLES DE KYOU KARA MANGA. SOY EL EDITOR DE ESTE MANGA JUNTO AL FANSUB THALÉS 'PROJECT KURAI RYU'. DESPUES KOJIKA COMIENZO, PERO AHORA ESTOY TRADUCIENDO Y EDITANDO EL MANGA EN ESPAÑOL. EN MI BLOG PUEDES VER LOS STOS QUE HE HECHO.

HI THERE! THIS IS A NEWS FOR SPANISH KYOU FANS. I'M THE EDITOR OF THIS MANGA TOGETHER THE ENGLISH FANSUB 'PROJECT KURAI RYU' ([HTTP://JS-KOJICA.COM/](http://js-kojika.com/)) BUT I'M TRANSLATING AND EDITING THIS MANGA INTO SPANISH IN MY BLOG TOO (LINK BELOW) IN CASE ANYONE IS INTERESTED!



RI-
KKU!?



第20話

DAEMONIC SWORD, INVOKED?







I'M HAPPY

THAT I
GET TO
RIDE SUCH
A MAG-
NIFICENT
SHIP AS
THIS

THAT'S
HOW IT
WAS,
OKYAKU-
SAM

I WANTED
TO BE THE
CAPTAIN OF
THE PIRATES

OTHER
THAN THAT.

**WHAT
PATH IS
THERE FOR
ME TO TAKE!!**

NO WAY...
BUT...
DIDN'T YOU
WANT TO RIDE
THE SHIP?

TO SAY
THAT YOU
WERE
MANI-
PULATING
SUCH A
LARGE SHIP



WHEN I
BECAME
AWARE OF
MY TRUE
UNDERSIDE.



I KNEW
FOR A
THEIF LIKE
ME, ALL I
AM IS A
BRAT!!

DAWN...

MORNING...



BABOOH

DON'T
JUST
GO
BABY!

I'M
DEFENDING
ON YOU!!

IT'S NO
GOOD

I AM JUST
AN ORDINARY
HIGHSCOLLER

WHO ONLY
KNOWS HOW
TO USE A BAT

squiggy

!?

DO
ONLY
WHAT
YOU
CAN

DO
WHAT
YOU
CAN

WHAT...?
A VOICE...?

NO

LETTERING
...?

AND DIDN'T
YOU SAY YOU
WERE A
MAZOKU?

IF I FEAT
YOU THAN MY
VALUE WELL
DECREASE

WHAT

IF I KILL
YOU, I'LL
BE FREE!

I CAN

DO

CAN
YOU
KILL
ME?

EVEN
THOUGH
YOU LOOK
SO SCARED



I CAN
DO

THE
ONLY
THING

SQUEEZE...



WITH JUST THIS
THE CROWD IS
ALL FIRED UP
THOUGH

I'M SORRY

EVEN THOUGH
I WENT EASY
ON YOU, I'M
NOT REALLY
A SWORDSMAN

THERE'S A
CHANCE I DID
SOME INTERNAL
DAMAGE... BUT
YOU'RE STILL
IN ONE PIECE.
RIGHT?

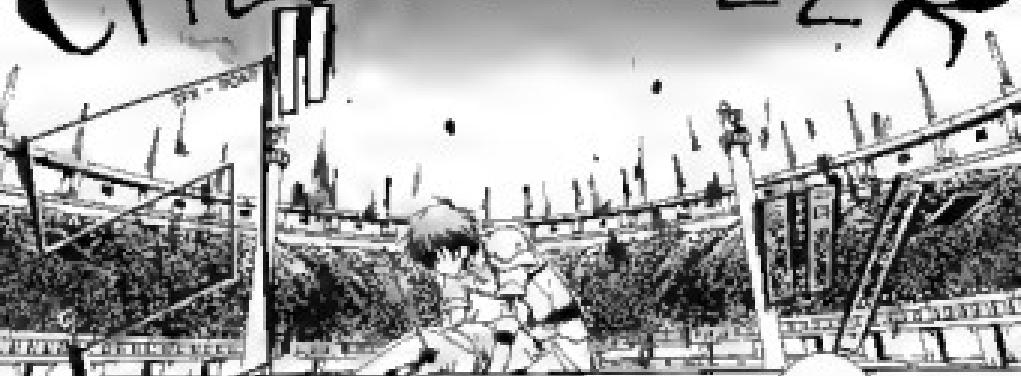
KILL
HIM!

KILL
HIM





CHEEEEEEER



I SAID

I...
WOUL-
DN'T...
KILL
HIM...

IT'S
HAPPEN-
ING
AGAIN...!

IT'S NO
GOOD!

FOR IT TO
END UP BEING
LIKE THIS!

WHO
THOUGHT
OF THIS
COWARDLY
ACT!?

IF YOU
CAN BUY
ENOUGH
TIME, YOUR
LIFE WILL
BE SPARED.

SHOOT-
TING
AT
THAT
GUY

EIGHT
IN
FRONT
OF ME

WHO
THOUGHT
OF THIS

JET-SAM'S
HEART

WAS
STOPPED!!?

**IT'S
HORRIBLE!!**

AREN'T I HERE
SO YOU CAN USE
THAT POWER!

DON'T
TALK
LIKE
THAT

EVEN
THOUGH
HE'S 112,
HE'S STILL
IN PERFECT
HEALTH

FLOAT





WHAT'S UP WITH YOU

www.AAH

DID
YOU
JUST
VOMIT
U !?

DID YOU
JUST
THROW
UP YOUR
FIRST
MEAL
IN 15
YEARS!?

6E
EEE
EEEE
EEEE
EEEE
EEEE
FFFH

THAT'S
A...

DEMONIC
SWORD!!

ALL OF US
WILL BE
KILLED!!

RUN!!

YUURI!



CONRAD!!

YOUR
MAJESTY

WHAT
HAPPENED
HERE



CALL
OUT
MY
NAME

HOP?

WHAT?

DID YOU
SAY SOME-
THING?

CALL
OUT MY
NAME

ONLY
YOU CAN
DO IT

MY NAME IS _____

MULLEN
DESCRIVE
ELIGH

MORGIE!

IF YOU'RE
GOING TO
THROW UP,
DO IT IN A
BARRAG!!









NO

HE LIVED FOR
89 YEARS
UNDER HIS
OWN HILL

YOUR MAJESTY







SECRETIVE
AMONGST
OUR
RANKS

WHAT GREAT
LUCK, WE
HAPPEN TO
HAVE A
HEALER
AMONGST
OUR
RANKS
BUT IT
WILL BE
SOME TIME
BEFORE WE
KNOW OF
THE
PATIENT'S
CONDITION

AMONGST
YOUR
RANKS...?



WHAT
IS YOUR
INTENTION!?

今日から 大人自由!

PROJECT KURAI RYU
PRESENTS

TRANSLATED BY: SANZAKI KOJIIKA

SCANS: URD-CHAN

EDITING: BLUWIM

FINISHING: KOJIIKA, URD-CHAN

& BLUWIM

[HTTP://S-KOCHAN.USEN.COM/FDR/](http://s-kochan.usen.com/fdr/)





Kyou Kara Mineba Ryū

HOLA! ESTA ES UNA NOTICIA PARA LOS FANS ESPAÑOLES DE KYOU KARA MANGA. SOY EL EDITOR DE ESTE MANGA JUNTO AL FANSUB THALÉS 'PROJECT KURAI RYU'. DESPUES KOJIIKA COMIENZO, PERO AHORA ESTOY TRADUCIENDO Y EDITANDO EL MANGA EN ESPAÑOL. EN MI BLOG PUEDES VER LOS STOS QUE HE HECHO.

HI THERE! THIS IS A NEWS FOR SPANISH KYOU FANS. I'M THE EDITOR OF THIS MANGA TOGETHER THE ENGLISH FANSUB 'PROJECT KURAI RYU' ([HTTP://JS-KOJIKA.COM/](http://js-kojika.com/)), BUT I'M TRANSLATING AND EDITING THIS MANGA INTO SPANISH IN MY BLOG TOO (LINK BELOW) IN CASE ANYONE IS INTERESTED!



第21話

FOR THE TEAM

YOU SPENT
TWELVE LONG
YEARS BEING
BROUGHT UP
IN SHIMARON
EVEN...!

I CAN'T
UNDERSTAND
WHY YOU
WENT TO
THAT EVENT!

ESPECIALLY
TAKING
WOLFRAM,
WHO HAS NO
INTEREST
IN HUMANS

WHAT
ARE YOUR
INTEN-
TIONS!?

IF YOU
HADN'T
CALMED HIS
MAJESTY
DOWN

THEN MORGIF
WOULD HAVE
TAKEN THAT'S
BRAT LIFE AS
WELL AND
BEEN SATIS-
FIED

IT DIDN'T
GO ALL
THAT WELL

AND THE
CONDITIONS TO
USE THE MAGIC
SWORD WERE MET.
SO NOW HE CAN
TAKE IT BACK
WITH HIM

AS A RESULT,
THAT OLD MAN
COULDN'T BEAR
THE SIGHT

HE JUST
NEEDS SOME
OUTDANCE
FROM
BEHIND

CAN'T YOU
SEE THAT HIS
MAJESTY IS
JUST A CHILD?

NOW SO?

THE WAY
YOU GUYS
DO THINGS

IS WRONG

THIS WAY
HIS MAJESTY
WILL BE AT
EASE

HIS MAJESTY
SAID THAT HE
DIDN'T WANT
WAR

ISN'T THAT
WHY WE
CAME HERE
TO GET THE
DEMONIC
SWORD

I'M NOT

IGNORANT?

THAT'S WHAT
HIS MAJESTY IS
THINKING, AND
THAT'S THE
REASON I'M
COOPERA-
TING

"IF I CAN GET
MY HANDS ON
SUCH A POWERFUL
WEAPON, NONE OF
THE NEIGHBORING
COUNTRIES WILL
INVADE US."

IGNORING
THE KING AND
MANIPULATING
THE COUNTRY
IS THE SAME AS
REBELLING!

A STRONG RULER
IS NEEDED TO
SUPPORT THE
NATION

AND AT
THIS RATE

WHEN HIS
MAJESTY RETURNS
WITH MORGE, HE
WILL GAIN HIS
POSITION OFFI-
CIALY AMONG THE
GENERATIONS
OF MAOUS





I THINK I
UNDERSTAND

SUCH A
VALUABLE
JEWEL

RIGHT

YOU EVEN
GAVE HIM

I WONDER WHO
GAVE CONRAD
THIS GEM.

BACK WHEN
HE WAS
STILL CALLED
THE LION OF
LINTERSB

IS THAT SHE
BECAME UNABLE
TO RULE ON
HER OWN

THE DIFFE-
RENCE WITH
CHERI-SAMA

I WONDER IF THAN ME
SHE REALLY
COULD HAVE
BEEN CON-
TROLLED

THAT
PERSON IS
 MUCH
SMARTER

YOU'VE GOT IT
WRONG, LORD
WELLER, YOUR
EXCELLENCY
CONRAD

ARE YOU
GOING TO
CONTROL
HIM JUST
LIKE THE
LAST RULER
HER MA-
JESTY
CECILIE
WAS
CONTR-
OLLED

ARE YOU TRYING
TO DO THE SAME
THING STOPPE
DID?



ZAH
ZAH



I WILL NOT
THINK
THOSE
ABOUT TAKING
YOUR LIFE



THIS IS BAD
HE'S COMING THIS WAY!



HOWEVER

THE ONLY
THING YOU
GUYS ARE
DOING IS
HURTING HIS
MAJESTY

AS YOU
PLEASE

I'M
GOING TO
CONTACT
GWENDAL
DIRECTLY!

SEE

CONRAD

DAMN

I HAVE AN
EXTREMELY LOW
APPROVAL
RATING



PUT SINCE
HE ALREADY
HAS IT

THAT SAYS
SOMETHING ABOUT
HIS "INPOSITION
AS THE KING"

DO YOU REALLY
SEE THAT BOY'S
WAY OF TAKING ADULT-
LİKE?
IF YOU FEEL
THAT WAY,
THEN THE PE-
MONIC SWORD
ISN'T NEEDED TO
SUPPORT HIM

IT WILL NOT
ACCEPT
ANYONE

OTHER THAN THE
RIGHTFUL HEIR

OFF - TUESD

AS LONG AS
IT DOESN'T
INTERFERE
WITH
TOMORROW'S
DEPARTURE,
IT'S NOT A
PROBLEM

SORRY
FOR ASKING
YOU TO HELP
ME WITH MY
WORKOUT

I WANT
MY BODY

TO GET
BACK TO
THE PACE I
USUALLY HAVE

IF I DON'T
TRAIN EVEN
MY HEAD
WILL BECOME
USELESS

HAH

HAH

COO





I ENTERED A NEIGHBORING DISTRICT'S MIDDLE SCHOOL BECAUSE OF ITS REPUTATION

BUT MY MIDDLE SCHOOL ONLY LET NEWCOMERS BE IN THE BEGINNER LEVEL

EVERYDAY WE WERE DRILLED ON THE BASICS WHILE THE COACH YELLED AT US

OUR MIDDLE SCHOOL LOST WITH 0 POINTS

ONE DAY, ONLY THE FRESH YEARS WERE PLAYING A TRAINING MATCH

AND TOLD HIM THAT IF HE COULDN'T DO IT, HE SHOULD QUIT

BUT HE WAS WRONG, AND HE EVEN TOLD HIM TO WRITE HIS RESIGNATION

AFTER THE MATCH, THE COACH STAGGED OUT ONE OF THE BOYS

YOU DON T
HAVE THE
QUALIFICA-
TIONS TO
PLAY BA-
SEBALL

SOMEONE
USELESS LIKE
YOU SHOULD
GO AND JOIN A
DIFFERENT
CLUB



THEN RAMI

THE ONE WHO
DOESN T HAVE
THE QUALIFI-
CATIONS IS
YOU, BASTARD
I SHOUTED

OF COURSE
I KNOW I
SHOULDN T LET
MY EMOTIONS GET
THE BEST OF ME

I WAS
WALKING ON
LOOKING TO
FILL A VOID
IN MY LIFE

I UNDER-
STAND
THAT NOW

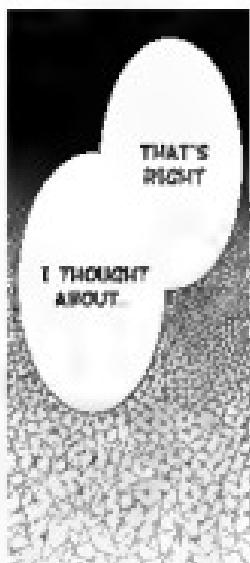
BUT I DIDN T
UNDERSTAND
IT BACK
THEN





THEN, IT WASN'T FOR
YOURSELF BUT YOU
WERE STANDING UP
FOR ONE OF YOUR
TEAMMATES





IT WAS
BECAUSE I
WAS CONFUSED
AND COULDN'T
THINK
STRAIGHT

IT

DIDN'T THAT WOMAN
SAY THAT IT WAS 'A
WEAPON STRONGER
THAN ANYTHING THE
HUMANS HAD'?

AND MOROIF
WAS MADE TO
OPPOSE POWER-
FUL WEAPONS

FEELING
MOROIF BACK
TO THAT
ISLAND

IF ANOTHER
COUNTRY
HAD IT
WHAT KIND OF
HORRIFIC
WAR WOULD
BREAKOUT
THROUGHOUT
THE WORLD

IT MEANS THAT
NO MATTER
WHERE YOU GO,
THERE IS NO
COUNTRY
STRONGER.

BUT A STRONG COUNTRY AND IN
A GOOD COUNTRY
AREN'T THE
SAME THING

IS THAT ALL.

I WONDER
IF I RETURN
TRIUMPHANTLY
WITH MORPH ON
BOARD IF MY VALUE
WILL INCREASE

IT'S FOR
THE TEAM

BUT
THAT'S
NOT IT
AT ALL

JUST LIKE THE
GETTYSBURG
ADDRESS

YOU GUYS

ZAH

ZAH

ZAH
ZAH
ZAH

I WONDERED WHY YOU HADN'T COME BACK AND I FIND YOU HERE DOING WHATEVER THIS IS ON THE BEACH!?

WHAT ARE YOU DOING OVER THERE

WHAT WE'RE STRETCHING

WITH YOURSELF?

WITH YOUR SWORD

AAH, THAT'S RIGHT

WHAT ARE YOU DOING HERE?

SOMETHING TERRIBLE HAS HAPPENED, YUJIRI





AND THIS GEM FELL OUT OF ITS FOREHEAD



IF

HOW

IT'S THE SAME AS LAST TIME ...

LETTERS ON MY HEAD.

I ONLY WISH TO REMAIN BY YOUR SIDE

I WILL STILL REMAIN THE MAOU'S LOYAL SERVANT

IF THE STONE IS LOST

I CAN ONLY ACT AS AN ORDINARY SWORD



MONSTER

HO-

DUST

WHO ARE YOU TALKING TO, YUUKI?

THAT'S RIGHT

WHY ARE YOU TALKING LIKE A WOMAN!?

MULLER
DEBONNE
EIGHT

MORNING

YOZAK!

YE - ...
YES?

I'LL LET YOU
STAY BY
MY SIDE





I WANT YOU TO
FIND A PLACE
WHERE NO ONE
WILL FIND IT AND
THROW IT AWAY



今日から 大人自由!

PROJECT KURAI RYU
PRESENTS

TRANSLATED BY: SANZAKI KOJIIKA

SCANS: URD-CHAN

EDITING: BLUWIM

FINISHING: KOJIIKA, URD-CHAN

& BLUWIM

[HTTP://S-KOCHAN.USEN.COM/FDR/](http://s-kochan.usen.com/fdr/)





Kyou Kara Mineba Ryū

HOLA! ESTA ES UNA NOTICIA PARA LOS FANS ESPAÑOLES DE KYOU KARA MANGA. SOY EL EDITOR DE ESTE MANGA JUNTO AL FANSUB THALÉS 'PROJECT KURAI RYU'. DESPUES KOJIIKA COMIENZO, PERO AHORA ESTOY TRADUCIENDO Y EDITANDO EL MANGA EN ESPAÑOL. EN MI BLOG PUEDES VER LOS STOS QUE HE HECHO.

HI THERE! THIS IS A NEWS FOR SPANISH KYOU FANS. I'M THE EDITOR OF THIS MANGA TOGETHER THE ENGLISH FANSUB 'PROJECT KURAI RYU' ([HTTP://JS-KOJIKA.COM/](http://js-kojika.com/)), BUT I'M TRANSLATING AND EDITING THIS MANGA INTO SPANISH IN MY BLOG TOO (LINK BELOW) IN CASE ANYONE IS INTERESTED!

WHAT
ARE YOU
DOING,
YUURE?

AFTER
YOU WENT
THROUGH ALL
THAT TROUBLE
TO GET THE
DEMONIC
SWORD! I

I WANT YOU
TO FIND A
PLACE NO ONE
WILL FIND AND
THROW THIS
AWAY

THROW IT
AWAY?

THAT'S
RIGHT,
YOUR
MAJESTY

HAHAHE

I THINK IT
WOULD MAKE
A NICE PAIR
OF EARRINGS

IT WHAT HIS
MAJESTY WANTS



第27話

THE CONCLUSION



WHAT IF I
DON'T GET RID
OF THIS.

BUT SELL IT
TO ANOTHER
COUNTRY
INSTEAD?



OR WHAT IF I
TAKE IT BACK
WITH US AND GIVE
IT TO SOMEONE TO
OVERTHROW HIS
MAJESTY...?



TO
GWENDAL?



IF IT'S FOR
THE GOOD OF
SHINMAMOUJI,
I
DON'T CARE
WHAT YOU DO

HOW-
EVER
..."





AND I DON T
BELIEVE I WAS
MISTAKEN IN
MY CHOICE

I CHOSE YOU



I ACCEPT
THIS PACT

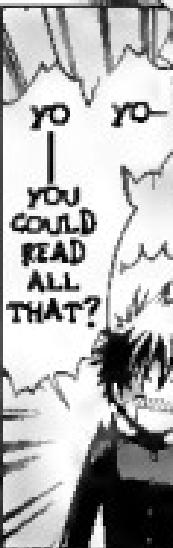
YOUR
MAJESTY,
YUUKI



GRIN

VOLTAIRE CASTLE





YOU
COULD
READ
ALL
THAT?

I SHALL CONTINUE
TO REMAIN BY THE
MAH'S SIDE IN
COMBAT AS A
LOYAL SERVANT

'NAME NAME IS
MULLEN DESCOVE
ELIGH MORSE'

'IF THE GEN IN
NAME FOREHEAD
SHOULD BE LOST,
I SHALL BE NO
MORE THAN AN
ORDINARY BLADE'



I FEEL LIKE
I'M BEING
TREATED LIKE
A CHILD

WELL, HIS
MAJESTY
COULD NOT
INTERPRET
THOSE
SYMBOLS

THERE IS SUCH A
BIG DIFFERENCE
BETWEEN WHAT
COMMON MAZOKU
AND NOVELS ARE
BLESSED WITH



— IN REFERENCE TO THE NOVELIST NARUTO, PONYO ON THE ROCK



IT WAS NO
TROUBLE TO
LEARN IT AS I
ALREADY HAD A
DEEP INTEREST
IN THIS SORT
OF THING

IN THE END,
CROW-SAMA
LET ENOCH
JOIN HER ON
HER ADVENTURE



TOOK THE
SEA FROM
THE DEMONIC
SWORD AND
SET SAIL AT
SCHNEIDERAU

WHERE HE'S
HEADED, NOT EVEN
CONRAD KNOWS

IT MAY NOT
BE A GRAND
SAILING
VESSEL, BUT

AT LEAST
THERE'S TIME

AS LONG
AS YOUR
MAJESTY IS
SAFE.

THIS
CUNTER,
THIS
CUNTER

THAT'S ALL I
NEED TO BE
HAAAAAAA
HAPPY

I'M SORRY
THAT THE
SWORD
ENDED UP
LIKE THIS

WHAT
ARE
YOU
DOING?
GIVING
POW!!

I WANT
YOU TO

ENJOY THE
BOAT RIDE,
ZIKKO

I HAVE A
FAVOR I
WANT TO ASK
OF YOU
THOUGH

IS THAT
SO

HE'S LIKE AN
EXCESSIVELY
DOTING GRANDMA









THAT SHINY
HEAD!!

AND BEATRICE!!

BUT HE FELL
IN LOVE WITH
A MERCHANT
IN HILLYARD
AND HAD A
CHILD WITH HER

IT SEEMS THAT
HISCREIF IS THE
OLDEST SON OF
THE CURRENT
RULER IN CA-
VALOADE

IS KNOWN AS
HISCREIF.

YOU
DON'T
MEAN!!

IT SEEMS
THAT THIS
CROWNED
PRINCE

SO THAT
MEANS THAT YOUR
MAJESTY DANCED
WITH HER THE
NIGHT OF HER
DEBUT

SO BEATRICE
WAS A REAL
PRINCESS

SO
HISCREIF'S
DAUGHTER
WAS CHOSEN
AS THE
NEXT HEIR

SO HOW
IS IT END
UP LIKE
THIS

BY THE WAY
THE CURRENT
RULER'S
SECOND SON
BECAME ILL AND
PASSED AWAY,
LEAVING NO
ONE LEFT AS A
SUCCESSOR



HAVE
YOU NO
SHAME,
COM-
RABBY!!

WHAT'S WRONG?
CALVACADE MAY
BE LOOKING TO
OFFER HER HAND
IN MARRIAGE







CONRAD

A TIMER

OR A
LION



...MAYBE
THE LION

WHICH DO
YOU THINK
IS STRON-
GER?

I CAN SLEEP IN
A BED THAT
WON'T SHOCK

FINALLY



YEAH

ME TOO

THAT'S
WHAT I
THINK

THAT
THERE'S NO
ONE STRONGER
THAN THE DON



**WHO'S
THERE**

!!

**WHAT
DO YOU
MEAN**

**I'M
SNEAKING
INTO YOUR
ROOM AT
NIGHT**

WOLF!?
**WHAT ARE
YOU DOING HERE...?**

**H-I-I
INTO
M-M-MY
R-E-F-F
ROOM**

**SNEAKING
INTO MY
ROOM AT
NIGHT??**



SO YOU
FEEL LIKE
FINALIZING
IT?!

JUST WHAT ARE
YOU TRYING TO
FINALIZE

IS
THAT IT,
FINALLY
...!

I DON'T
WANT TO,
I DON'T
WANT TO!!

UWA
AAH!!

THH

THIS IS BAD

!!

AAH

ME
SOON
AWAY





could

THIS BE

UWAHH

NOT



THIS AGAIN

!?

AM ONLY IN
MY UNDERWEAR.
WEAR J

AAA



NO...WAHH

AFTER I JUST
GOT THINGS OVER
THERE FIGURED
OUT...

I HAVE TO RETURN
TO JAPAN WEARING
THIS EMBARRASSING
UNDERWEAR!!

...YA

SUPERMAN

ARE YOU COMING AROUND?

SHIRUYA

YOU SPACED OUT IN THE BATH AND NEARLY DROWNED

REALLY DID COME BACK.

IN BACK

IN THE BATH HOUSE

THE GAME!!

EVEN THOUGH YOU WERE ALL EXCITED ABOUT GOING TO THE BASEBALL GAME

DAMMITT

ME DAY
THE TRUTH
HOME

NEXT TIME
YOU SHOULDN'T
ENTER WHEN
YOU'RE STILL
DRESSED

ESPECIALLY
WEARING THAT
STRANGE
THING.

THE-
IT'S NO
WAY I
WOULD
QUIT!!

I
THOUGHT
YOU
QUIT
...

I THINK WE
CAN STILL
MAKE IT

Gasp

WHY...
WHAT
TIME IS
IT RIGHT
NOW?
HAS THE
GAME...

CHIBU-
YA...

I KNOW I
REALLY
SHOULDN'T
SAY ANY-
THING BUT

I THOUGHT YOU
JUST WANTED
TO WATCH THE
MATCH TODAY

HM?

...
...
...
...

THERE IS A UN
REASON
BEHIND THIS
UNDERWEAR







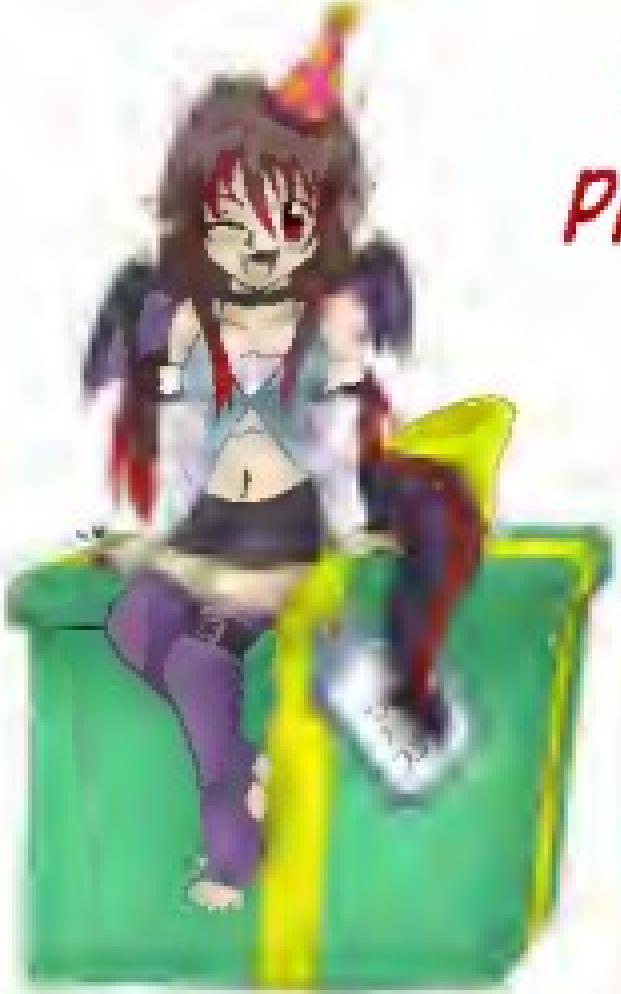




I DON'T CARE
IF I'M COOL

I AM THE
NEW MACH
WHO ALSO

HOUSE
DADA OF A
JAPANESE



Happy Birthday, Project Kuroi Ryu!!

*PKR is celebrating it's
4th birthday! Help
us celebrate by donating!!*

*In thanks for donating, we at
PKR will send you a small gift!*

*Send donations to:
Sanzakikojika@gmail.com*

[*http://5-Kojika.com/PKR*](http://5-Kojika.com/PKR)

今日から 大人自由!

PROJECT KURAI RYU
PRESENTS

TRANSLATED BY: SANZAKI KOJIIKA

SCANS: URD-CHAN

EDITING: BLUWIM

FINISHING: KOJIIKA, URD-CHAN

& BLUWIM

[HTTP://S-KOCHAN.USEN.COM/FDR/](http://s-kochan.usen.com/fdr/)





Kyou Kara Mineba Ryū

HOLA! ESTA ES UNA NOTICIA PARA LOS FANS ESPAÑOLES DE KYOU KARA MANGA. SOY EL EDITOR DE ESTE MANGA JUNTO AL FANSUB THALÉS 'PROJECT KURAI RYU'. DESPUES KOJIIKA COMIENZO, PERO AHORA ESTOY TRADUCIENDO Y EDITANDO EL MANGA EN ESPAÑOL. EN MI BLOG PUEDES VER LOS STOS QUE HE HECHO.

HI THERE! THIS IS A NEWS FOR SPANISH KYOU FANS. I'M THE EDITOR OF THIS MANGA TOGETHER THE ENGLISH FANSUB 'PROJECT KURAI RYU' ([HTTP://JS-KOJIKA.COM/](http://js-kojika.com/)), BUT I'M TRANSLATING AND EDITING THIS MANGA INTO SPANISH IN MY BLOG TOO (LINK BELOW) IN CASE ANYONE IS INTERESTED!



■第23話■

ONCE AGAIN,
TO SHIN MAKOKU...

THE SON
WE ARE SO
PROUD OF

PROBABLY
HAS NO
INTENTION OF
TAKING OVER
AS THEIR KING
.....



MAYBE IT'S
ABOUT THAT
WORLD

IF ANYTHING
HAPPENS, HE
USED TO COME
TO ME FOR
ADVICE





BUT, ISN'T THIS
BETTER SINCE I
SPENT ALL THAT
MONEY ON THESE
TICKETS!!



YOU DON'
T LOOK AT A GIRL



NO NEED TO
BREAK MY
PHONE

THEN,
WHAT DO
YOU WANT
AS A
PRESENT?

TOMORROW I'M
ENTERING THE
18TH YEAR OF
MY LIFE WITH-
OUT A GIRL-
FRIEND

HOW ABOUT
THIS CELL
PHONE STRAP



HEH
TOMORROW
IS YOUR
BIRTHDAY?

IT'S FINE.
IT'S NOT LIKE
I NEED IT
TO EMAIL
FRIENDS

HOW
INCON-
VENIENT-

THAT'S
RIGHT

DON'T BE LIKE THAT,
THE CHANCES OF
MEETING A KING
ARE LOW...

WHAT AM I GOING
TO DO WHEN IT'S
MY BOSS OR A
PRESIDENT OR
EVEN A KING??

I HAVE
TROUBLE
TALKING TO
PEOPLE I
DON'T KNOW

IN THE
OTHER
WORLD, I
HAVE TO
MEET WITH
PEOPLE

WHAT WILL
I DO

FOR THE
MADNESS
AFTER ALL

WHAT ARE YOU
SPACING OUT
ABOUT, SHIBUYA

THE SHOW
HAS BEGUN!

THERE ARE
EVEN PEOPLE
STALKING
MY HEAD, IN
THAT WORLD



PLEASE COME
TO THE STAGE!

BEST
WE BOA

THE WINNER
IS NUMBER
TWENTY
SEVEN!

HURRY
HURRY
SHIRUYAI

WAIT
A SEC
...

CONGRATU-

LATIONS!

AWESOME,
SHIRUYAI
YOU WON!

THAT'S ME!?

HAAH

HEREE!!
AS A SPECIAL
GIFT, YOU GET THIS
DOLPHIN KEYCHAIN!

COME AND SHAKE
HANDS WITH
DOLPHIN-KUN!!

THE MUNAHE,
ONE REASON TO
COME TO THIS
SHOW

THE IDOL OF
OUR SEA
WORLD

UM... ACTUALLY... I...

WHA-

NOW THEN

WHAAA???

I REALLY
DON'T LIKE
DOLPHINS
THAT MUCH

IS THIS
FOR REAL,
WAIT I
SAID!

WAH-
WAIT A
SECOND!



SHIBU-YA!!

NO WAY

HUH...?

WAS THIS
POOL

REALLY
THIS DEEP
.....?

COULD IT BE

YUU-CHAN
DO YOU
HATE
DOLPHINS?

I HATE THEM.
I CAN'T UNDER-
STAND WHAT
THEY ARE
THINKING

WANTING TO
SWIM WITH US
AND SHAKE
HANDS

THIS AGAIN



BUT YOU
KNOW, FOR
MAMA,
I THINK
THAT'S WHY
YOU HAVE TO
MAKE FRIENDS
WITH OTHERS

I THINK THEY
ARE SECRETLY
MOOKING US

I GET
IT!
TUU-CHAN,
YOU CAN'T
GET ALONG
WITH OTHERS
WITHOUT UN-
DERSTANDING
WHAT THEY'RE
THINKING!

ZAH
ZAH!

KAA-SAN

IF YOU TALK
WITH ONE
ANOTHER WHILE
GAZING UP AT
THE SCARRY
SKY.

I BELIEVE YOU
CAN COME TO
UNDERSTAND
ONE ANOTHER,



COME TO
UNDERSTAND ONE
ANOTHER, HUH



I WONDER IF
THAT WORKS
WITH A
DOLPHIN



AGAIN



I'VE COME TO
THIS WORLD
WHERE THAT
SWORD AND
MAGI EXIST



NO WONDER
IT WAS SO
BOUGH

IT'S A
GREAT
WHITE
SHARK!?

THAT'S
NOT
BANDOU-
KUN

YOUR
MAAA
JEEE
ESTY

HOW DARE
YOU SHOW
DISRESPECT
TOWARDS HIS
MAJESTY!!

IT'S BEEN A
WHILE, YOUR
MAJESTY

GUNTER!
CONRAD!

THE SHARKS
HERE ARE
VEGETA-
RIAN

NO, IT'S
ALRIGHT

STROKE
STROKE

I THOUGHT
I WAS
GOING TO
BE EATEN

IN...
IN ANY
CASE, I'M
SAVED



THIS PLACE

HAVE YOU
GOTTEN
SOME
MUSCLE?

IT'S NOT JUST A
LITTLE

SEE, LOOK,
HOW BIG
THEY ARE!!

THEN

WE NEED
TO GET YOU A
NEW SWORD

YOU'VE
GROWN INTO A
FINE MAN

IS MY OTHER
COUNTRY

AN

THE
FAMOUS
KEYCHAIN

THIS ISN'T THE
BLOOD PEGGE
CASTLE...

IT WAS ON MY
PANTS, SO IT
GOT DRAGGED
WITH ME...

SHH

IT'S HOT,
RIGHT.
HOW ABOUT
A NICE
BREEZE

THERE'S A
BREEZE,
BUT IT
HURTS

THE MAO
DESTINED FOR
GREATNESS WITH
HIS GLORIOUS
NATION OF MAEDOU
HAS NOT FORGOTTEN
ANYTHING FROM THE
BEGINNING OF
EVERYTHING IN
OUR WORLD
(OMITTED)

HERE COMES
THAT LONG
COUNTRY NAME

EVEN
TO ME
AND THIS
...
YOUR
COMP-
ASSION HAS
NO END
...

PLEASE
STOP IT.
YOU HAVE
TO TREAT
ANIMALS
WITH
LOVE

I'M SORRY,
I DIDN'T
REALIZE
THERE
WAS SO
MUCH

DEFEATED

MOM, YOU'D
MAINTAIN ME I
SAID THAT, DON'T
YOU UNDERSTAND
YOU'RE BORN
BETTER?

COUNTRY,
REFURNISHED TO
"SHINMAROU";
RULED BY THE
TWENTY-SEVENTH
GENERATION
MAO

YOU WENT
AND SAID IT
GUNTER

I WANT
YOU TO COME
BACK AND BE
BY MY SIDE

REALLY,
YOUR
MAJESTY
—
YOU SHOULD
SPEND MORE TIME
IN THIS COUNTRY
AND LEARN OF THE
NATION AND ITS
PEOPLE

BUT HIS
MAJESTY IS
AN IMPORTANT
EXISTANCE ON
EARTH AS WELL

EVEN MORE
SO.

THUD THUD THUD THUD
BUT I'M
ONE IN
MILLION
...

WHAT IS
THE MEANING
OF THIS,
TELLING ME
YUURI WENT
TO GO MEET
WITH JUST
ANIEUE?

GUNTER!!

AS HIS
FIANCÉ, I
SHOULD BE
NOTIFIED OF
THINGS LIKE
THIS...





IT'S A TRAP ON NODOMO, HEAVEN. THERE'S NOBODY
BUT MARSHAL IN UNARMEDABLE. MARSHAL
AND MARSHAL, AND WITH MARSHAL IN TOWN, THERE
ARE GOOD, STRONG PEOPLE IN MARSHAL. BUT IT
IS REALLY BAD, IT'S NOT OPORTUNA

EHR

SO LIKE
SHIRUYA YURI,
MARSHAL
FURI...?

SOMEONE IS
USING HIS
MAJESTY'S
NAME

AND CAUSING
UNREST

ACTUALLY



HE CLAIMED THAT HE
WAS HIS MAJESTY
SEARCHING FOR SOME-
THING, SO THERE HAVE
BEEN SOME RUMORS
FLOATING AROUND

TO THE SOUTH
OF OUR
COUNTRY LIES
CONAMERIA.

IN CONAMERIA,
THEY CAPTURED
A CRIMINAL

IF FOR SOME
REASON THAT
CRIMINAL HAD
TURNED OUT TO
BE HIS MAJESTY

OF COURSE,
WE COULDN'T
ACCEPT IT AS
TRUTH, BUT...

UNFORTUNATELY
THEY HAVE
ALREADY DECIDED
ON AN EXECUTION
DAY

IN OTHER
WORDS

AND HAVE NO
ONE LEFT TO
GUIDE US

SO
THAT'S IT

IF YOUR MAJESTY
RETURNED TO THIS
WORLD WITHOUT OUR KNOWLEDGE

AND THEN WAS
ACCUSED OF A CRIME.
NOT ONLY SHINWAICOU
BUT THE MISCHIEVING
COUNTRIES WOULD
SUFFER

AND



AND WHEN I WENT TO SHAKE HANDS WITH BANDOU-KUN, I FELL IN AND GOT SUCKED BACK HERE





HE HAD
FAMILY TIES
TO GWENDAL

IN ORDER
TO GET HIM BACK,
TWELVE YEARS
AGO, WE SENT OUT
A RESCUE PARTY
WITHOUT LUCK

TWO HUNDRED
YEARS AGO, WE
LOST SOMEONE
WHEN HE WENT
TO ANOTHER
COUNTRY

WHO WAS
IT?

HE'S THE
COUSIN OF
GWENDAL—
ANNE'S FATHER

WHO'S THAT?

GRISELA
KYOU

GEDEON
HUBRE
GRISELA-
KYOU

AAH

SO IT
WAS HUBRE

IT WON T
MAKE YOUR
HANDS GO
NUMB, OR
BITE YOU.

OR EVEN
THROW UP
ON YOU

THEN, THE TREASURE
THIS TIME WAS
SOMETHING THAT
ANYONE COULD GET

HMM

BUT ONLY HIS
MAJESTY IS THE
ONLY ONE WHO
CAN PLAY IT

HE
PROBABLY
WENT TO
GET IT

THAT'S
RIGHT



ON THE EARTH CALENDAR,
JULY TWENTY-NINTH IS HIS MAJESTY TUURI'S BIRTHDAY!!

WHAT DID YOU SAY?!

THIS CONVERSATION TOOK PLACE A DAY BEFORE SHIRAYA TUURI CAME THE MORNING FELL INTO THE DOLPHIN POOL.

FULL OF KNOWLEDGE, FULL OF STRENGTH, FULL OF LUCK,
THE TRIPLE THREAT BEAUTIFUL MIZONO
GUNTER FOR CHRIST KYOU (JOH SECRETARY)

門下七 ぞのつく貴族生活!

THERE'S A BIRTHDAY COMING UP

THE FIRST DAY

WHAT, YOU DIDN'T KNOW, GUNTER?

YES



THAT'S EIGHT,
YOU'RE THE
ONE WHO
NAMED HIM,
COMEBET

SCREECH

HE'S CALLED
YUJI BECAUSE
HE WAS BORN
IN JULY

I DON'T
REALLY
CARE WHAT
HE LOOKS
LIKE, BUT

I WONDER
HOW HE'LL
ARE

ENTRY TWO

HOW
OLD IS HIS
MAJESTY
TURNING?

THIR

AA

THAT'S
NO
GOOD
!! AH

WE'LL BE
SIXTEEN
SOON

WHEN
HE FIRST
CAME
HERE, HE
WAS FIF-
TEEN, SO



SIXTEEN IS THE AGE A MAZOKU BECOMES AN ADULT



SUCH A SPLENDID BANQUET, ALL FOR ME



CUNTED, AS SECRETARY, WILL GIVE HIS LIFE FOR IT!



THANK YOU, GANTER, YOU ARE MY MOST LOYAL SERVANT



I'LL GIVE HIM THE BEST BIRTHDAY CELEBRATION EVER!!



PLEASE WAIT, YOUR MAAA-JETTY!!!

WELL

I DON'T
THINK IT
WORKS
THAT WAY

CAN WE
CALL YULEI
BACK TO
CELEBRATE
HIS BIRTHDAY
HERE?

AND THE
SOLDIERS WILL
STAND HERE
UNARMED

I MADE AN
ARRANGEMENT
WITH A MER-
CHANT

WHAT HOW ABOUT
WE ARRANGE A
SPECIAL DINNER
FOR YOU

WE
SHOULD GO
GOVERNMENT
TO HELP

I HAVE ALL
OF THE OFFI-
CIAL PAPER-
WORK IN MY
OFFICE

BAH, THERE
ARE THREE
TREASURES
THERE



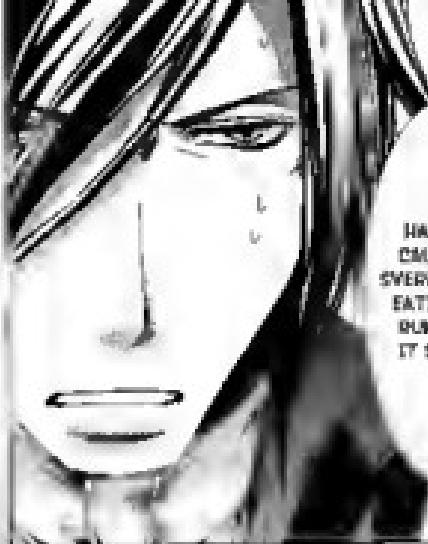
NO.
HOW
DRAMATIC

EVEN
BEFORE
THAT

HE WAS A
PROUD
TEACHER

IT'S
TERRI-
BLE!

ANDIE? GWENDAL?



THE MAJOR

GWENDOL.
WHAT'S
THE
MATTER?

HAD BEEN
CAUGHT IN
EVERSALA FOR
EATING AND
RUNNING
IT SEEMS.



EEEEEE
EEH

!?

IF HIS MAJESTY WAS
SUMMONED BACK FROM
EARTH, WE
SHOULD HAVE
BEEN NOTI-
FIED.

WE HAVE NO
VERIFICATION
IF IT'S THE REAL
ONE. WE HAVE
RECEIVED NO
CONTACT FROM
ULRICK.

SCRIBBLE

HIS MAJESTY
IS A GRO-
WING CHILD

HE MUST
SATISFY HIS
HUNGER

I CANNOT IN MY HEAR THAT HIS MAJESTY WOULD BE REDUCED UP A MERE CRIMINAL

AH, I'M SO SHY, THIS MAJESTY

"THERE IS MUCH TO BE DONE TO PREPARE FOR HIS MAJESTY'S BIRTHDAY,

I FEEL LIKE SOMEONE'S TALKING ABOUT ME
AND THERE'S A BIG MIS-UNDER-STANDING

ON ② D"

WELL, ALRIGHT,
ABOUT THE BIRTHDAY,
I DON'T KNOW, IT'S
THE ACCIDENTAL

ARE YOU ALRIGHT?
SHU-YA?

YEAH, SORTA.

ACHOO!!

RUN

(TA-ROU ISN'T TRANSLATING THE ATOMAI CAUSE THE PHS
STAIN DEAD ALL YA NEED TO KNOW IS THAT THEY ARTIST AND
AUTHOR THANK YA FOR READING THIS PARACHA. PLEASE CONTINUE TO
SUPPORT IT AND BUY IT IF IT'S RELEASED IN YOUR COUNTRY -1)

★ あとがき ★

いつも 松本トヨヒコ。
お忙しいハーフも上手に描く。
たくさん4巻を発行してほしい。
今回からは番外編の多くがとも
あります！(高林先生ネタ出し
つかかん様ですー！)本編の
合間にあまいお腹の中は辛い。
4月27日 また！

松本トヨヒコ

4巻発売あけどうござります。
エレベーターでござります。
ついに4巻がでたりまへ！
いつもお世話になります。高木トヨ
あけどうござります。
今回大変珍らしくなり、そこで腰掛のうは
大活躍。口喰込み、中から腰掛まづに
腰掛めで可が、アマタモア腰掛め大人
體、1つを机に近く、2つをかけられ
る、とあります。おじ腰掛。アービス？
腰掛に、アマタモア腰掛アマタモア
並べてこれのどちら…腰掛アマタモア
アマタモア。この腰掛を腰掛で並べたい
若手筋。かこおこかくわい大人筋を
並べさせよう引く腰掛がいい筋か？
…2号、阿才腰掛腰掛大人筋か…？

トヨヒコ



今日から 大人自由!

PROJECT KURAI RYU
PRESENTS

TRANSLATED BY: SANZAKI KOJIIKA

SCANS: URD-CHAN

EDITING: BLUWIM

FINISHING: KOJIIKA, URD-CHAN

& BLUWIM

[HTTP://S-KOCHAN.USEN.COM/FDR/](http://s-kochan.usen.com/fdr/)





Kyou Kara Mineba Ryū

HOLA! ESTA ES UNA NOTICIA PARA LOS FANS ESPAÑOLES DE KYOU KARA MANGA. SOY EL EDITOR DE ESTE MANGA JUNTO AL FANSUB THALÉS 'PROJECT KURAI RYU'. DESPUES KOJIIKA COMIENZO, PERO AHORA ESTOY TRADUCIENDO Y EDITANDO EL MANGA EN ESPAÑOL. EN MI BLOG PUEDES VER LOS STOS QUE HE HECHO.

HI THERE! THIS IS A NEWS FOR SPANISH KYOU FANS. I'M THE EDITOR OF THIS MANGA TOGETHER THE ENGLISH FANSUB 'PROJECT KURAI RYU' ([HTTP://JS-KOJIKA.COM/](http://js-kojika.com/)), BUT I'M TRANSLATING AND EDITING THIS MANGA INTO SPANISH IN MY BLOG TOO (LINK BELOW) IN CASE ANYONE IS INTERESTED!